



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español	4
Català	5
Euskara	6
Galego	7

Español

IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.



¡ATENCIÓN!

- Comprueba que los accesorios de sujeción (p. ej., las tiras) quedan bien atados a la cuna.
- Retira el protector de cuna cuando el niño pueda estar sentado sin ayuda. Cuando el niño puede mantenerse sentado o de pie solo, existe el riesgo de que utilice el protector para ayudarse a subir por los barrotes y acabe cayendo al suelo.
- Mantener alejado del fuego.

Información importante

- Retira el colchón de la cuna antes de instalar el protector. El protector está hecho de una sola pieza. Para fijarlo, utiliza las tiras de los laterales y coloca el colchón encima de la base.
- Comprueba regularmente el estado del protector y deja de utilizarlo si tuviera algún daño.
- Cierra los velcros antes de lavarlo.
- Protector adecuado para cunas con una base de 60x120 cm.

Instrucciones de limpieza y mantenimiento

Lavar en la lavadora con un programa normal a un máximo de 40 °C.

No utilizar lejía.

No secar en secadora.

Planchar a un máximo de 110 °C.

No limpiar en seco.

Puede encoger un 4%.

Català

IMPORTANT: LLEGEIX ATENTAMENT AQUESTES INSTRUCCIONS I CONSERVA-LES PER CONSULTAR-LES AL FUTUR.



ATENCIÓ!

- Comprova que els accessoris de fixació (p. ex., les tires) queden ben fixats al bressol.
- Retira el protector de bressol quan l'infant aprengui a seure sense ajuda, perquè hi ha el risc que faci servir el protector per pujar pels barrots i podria caure a terra.
- Mantén el producte allunyat del foc.

Informació útil

- Treu totalment el matalàs abans de col·locar el protector de bressol. El protector de bressol està fet d'una sola peça cosida i s'aguanta mitjançant subjeccions de velcro als costats i col·locant el matalàs a sobre de la part inferior.
- Revisa el protector de bressol amb regularitat i deixa de fer-lo servir si veus que comença a fer-se malbé.
- Tanca les subjeccions de velcro abans de rentar el producte.
- Aquest protector de bressol és apte per a bressols amb somier de 60x120 cm.

Instruccions de neteja i manteniment

Renta el producte a la rentadora a 40 °C com a màxim, mode normal.

No es pot rentar amb lleixiu.

No es pot assecar a l'assecadora.

Planxar, 110 °C màx.

No es pot netejar en sec.

Encongiment: 4 %.

Euskara

GARRANTZITSUA. IRAKURRI ARRETAZ ETA GORDE ETORKIZUNEAN ERABILTZEKO.



¡ADI!

- Egiaztatu finkatzeko osagarriak (adb. tirak) sehaskara ondo lotuta daudela.
- Kendu sehaska-babesa haurra bere kabuz eserita egoteko gai denean. Haurra bere kabuz eserita edo zutik mantentzen denean, sehaska-babesa erabili dezake barren gainetik igotzen saiatzeko eta, beraz, lurrera erortzeko arriskuan egongo da.
- Sugarretatik urruti mantendu.

Informazio garrantzitsua.

- Sehaskako babeskia jarri baino lehen, altxatu eta kendu koltxoia. Sehaskako babeskia pieza bakar batean josita dago, eta dagokion tokian mantentzen da alboetako belkrozko tira autoitsasgarriari esker eta azpian babeski bat jarriz.
- Egiaztatu sehaskako babeskia erregularitasunez eta ez erabili apurtuta badago.
- Itxi belkrozko tira autoitsasgarriak garbitu aurretik.
- Kuxin babesgarri hau 60x120 cm-ko somierra duen sehaskaren neurriei egokitzen zaio.

Zaintzarako eta garbiketarako jarraibideak:

Garbigailuan garbitu gehienez 40°C-ko tenperaturan, ziklo arrunta.

Ez erabili lixibarik.

Ez lehortu lehorgailuan.

Gehienez ere 110 °C-tan lisatu.

Ez garbitu lehorrean.

Uzkurtzea: % 4

Galego

IMPORTANTE LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.



ATENCIÓN!

Comproba que os accesorios de suxeición (p. ex., as tiras) quedan ben atados ao berce.

Retira o protector de berce cando o neno poida estar sentado sen axuda. Cando o neno pode manterse sentado ou de pé el só, existe risco de que utilice o protector para axudarse a rubir polos barrotes e acabe caendo ao chan.

Manter afastado do lume.

Información importante

Levanta e retira o colchón do berce antes de engadir os amortecedores. Os amortecedores están cosidos nunha soa peza e mantéñense no seu sitio grazas aos peches de velcro laterais e colocando un colchón sobre o fondo.

Comproba os amortecedores regularmente e deixa de usalos se descubres que teñen algún signo de dano.

Une os peches de velcro antes de lavar os amortecedores.

Estes protectores para berce están pensados para bases de cama cunhas dimensións de 60x120 cm.

Instrucións de coidado e limpeza

Lavar á máquina, máx. 40°C, proceso normal.

Non utilizar lixivia.

Non secar en secador.

Pasar o ferro a 110°C máx.

Non limpar en seco.

Encolle un 4%.

